



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving/Réception des soumissions

**(Par la poste ou service de courrier**

GRC/RCMP  
Gilles Plante  
Services des acquisitions et des marchés  
4225, boul. Dorchester  
Montréal (Québec)  
H3Z 1V5

**En personne seulement**

GRC/RCMP  
Att : Gilles Plante  
Services des acquisitions et des marchés  
800 Bel-Air  
Montréal (Québec)  
H3C 2K3

**REQUEST FOR  
PROPOSAL**

**DEMANDE DE  
PROPOSITION**

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

Vendor Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur

Tel: ( ) -

Fax: ( ) -

Email: @

<b>Title – Sujet</b> Cardio & muscular equipment		<b>Date</b> 2018/01/11
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 201804822		
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> C0244 0979		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	14 :00	EST (eastern standard time) HNE (heure normale de l'Est)
<b>On / le :</b>	2018-02-21	
<b>Delivery - Livraison</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Taxes - Taxes</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein — Voir aux présentes
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> Gendarmerie royale du Canada Détachements de Valleyfield, Québec & Sept-Iles		
<b>Instructions</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Gilles Plante		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> (514) 939-8488 ext.3078	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> N/A	
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b> N/A	
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	